

3. Zwischenbericht

Global Grant Projekt GG1412160

**„Anschluss von Häusern an die öffentliche Trinkwasserversorgung
in drei kleineren Siedlungen in der Nähe von Beni Suef (Mittelägypten)“**

Besuch vor Ort am 11. Mai 2014: Besichtigung verschiedener Hausanschlüsse in den drei Siedlungen

Teilnehmer: Amin Sabri, Hala Fethy, Adel Abboud (alle RC Al Shorouk) Abdel Latif (Wasserbehörde, zeitweise) und Frank Müller-Römer

Vorbemerkung

Die Häuser in Städten und Gemeinden Ägyptens sind laut amtlichen Angaben zu 98,5 % mit einer Anschlussmöglichkeit an die öffentliche Trinkwasserversorgung ausgestattet. „Anschlussmöglichkeit“ bedeutet, dass es Hausbesitzern möglich ist, die Einrichtung eines Wasseranschlusses durch die örtliche Wasserbehörde zu beantragen und in seinem Haus auf eigene Kosten installieren zu lassen.

Nach Angaben von UNICEF haben insbesondere ärmere Bewohner von Häusern in den ländlichen Gebieten außerhalb der größeren Siedlungen und Städte keinen Anschluss an die prinzipiell vorhandenen öffentlichen Trinkwasserleitungen. Es handelt sich dabei um einen Anteil von ca. 13 % der Bevölkerung Ägyptens (1,3 Millionen Häuser mit ca. 6,5 Millionen Bewohnern). Der ägyptische Staat will von dem Prinzip der „Eigenanschlüsse“ nicht abgehen. Diese sollen weiterhin von den Hauseigentümern finanziert werden.

UNICEF (Ägypten) hat nunmehr – wie mir die Repräsentantin am 13. Mai 2014 mitteilte – beschlossen, nach Auslaufen des Polio – Projekts sich der Frage der Versorgung mit Trinkwasser für die bisher nicht an die öffentliche Trinkwasserleitungen angeschlossenen Häuser mit Nachdruck anzunehmen. Dabei wird Rotary um Unterstützung – ähnlich wie bei Polio – gebeten.

Projekt

In drei kleineren Siedlungen bei Beni Suef am Westufer des Nil – etwa 160 km Nil aufwärts von Kairo gelegen – werden mit diesem Global Grant Häuser sehr armer Bewohner an die öffentliche Trinkwasserversorgung angeschlossen. Die derzeitigen hygienischen und sanitären Verhältnisse sind äußerst einfach und schlecht.

Das von TRF am 25. September 2013 genehmigte Projekt des RC Al Shorouk (Cairo Heliopolis, Primary Host Sponsor) für ein Global Grant (GG 1412160), welches gemeinsam mit dem RC München – Englischer Garten (Primary International Sponsor), dem RC

München Münchner Freiheit, dem RC München – Ost und dem RC Budapest City mit Unterstützung der Distrikte 1842 und 2451 durchgeführt wird, sieht Maßnahmen zum Anschluss von etwa 420 Häusern an die öffentliche Trinkwasserversorgung vor. Die Verwaltung des Bezirkes Ehnasia teilt Namen und Adresse von besonders Bedürftigen in den drei Siedlungen El Shobak village, El Deir village und Brawa village der örtlichen Wasserversorgung mit, deren Häuser bisher noch nicht an die Trinkwasserversorgung angeschlossen wurden, da die Bewohner die Anschlussgebühr von ca. 100 ägyptischen Pfund (ca. 11 €) nicht aufbringen konnten. Durch das Global Grant Projekt von Rotary erhalten die Bewohner dieser Häuser nun den Anschluss kostenlos. Die Notwendigkeit dieser Maßnahmen ist von der Verwaltung bestätigt und erfüllt somit eine der Bedingungen für die Genehmigung von Global Grants. Hygiene und Gesundheitsvorsorge sowie die Nachhaltigkeit des Projekts sind neben einer Qualifizierung der beteiligten Partner weitere Bedingungen. Sowohl der (ab 1.7.2013) neue Distrikt 2452 (Ägypten) als auch der RC Al Shorouk sind für Global Grants bereits qualifiziert.

Die vom RC Al Shorouk zusammen mit der örtlichen Wasserbehörde erarbeiteten ausführlichen Projektunterlagen wurden von den Behörden genehmigt.

Der RC München Englischer Garten als Primary International Sponsor beteiligt sich mit einem Betrag in Höhe von 24.225 US \$ am Projekt. Die beiden anderen Münchner Clubs leisten jeweils einen Betrag von 2.300 US \$ (1.800 €). Darüber hinaus hat der RC Budapest City, Partnerclub des RC München – Englischer Garten, einen Beitrag in Höhe von 1175 US \$ geleistet. Der Distrikt 1842 beteiligt sich mit einem Betrag in Höhe von 15.000 US \$ am Global Grant.

Aufgrund der politischen Unruhen in Ägypten hatte sich der Start des Projekts von Herbst 2013 auf Frühjahr 2014 verschoben.

Projektdurchführung

Der RC München Englischer Garten als Primary International Sponsor muss sich anlässlich eines Besuchs vor Ort Eindrücke vom Projekt und von der erfolgreichen Durchführung desselben verschaffen. Diesem Zweck diente mein Besuch vor Ort am 11. Mai 2014.

Die örtliche Wasserversorgung, die zu Beginn der Besichtigung besucht wurde, erteilt im Auftrag von Rotary die einzelnen Aufträge zum Anschluss der jeweiligen Häuser. Zur Abrechnung gegenüber Rotary werden die Adressen und die für die einzelnen Anschlüsse aufgelaufenen Installationskosten einzeln erfasst und monatsweise in einer Zusammenstellung an den RC Al Shorouk übermittelt. Daraufhin wird die nächste Finanzierungsrate zum Anschluss weiterer Häuser überwiesen.

Am 11. Mai 2014 waren insgesamt 238 Häuser mit durchschnittlichen Kosten von 1570 ägyptischen Pfund angeschlossen.

Aufgrund der bisher unter der ursprünglichen Kostenschätzung liegenden Abrechnungen werden voraussichtlich statt der geplanten 420 Häuser insgesamt ca. 490 Häuser angeschlossen werden können. Die Fertigstellung des Projektes ist für Herbst 2014 geplant. Eine Kopie der Endaufstellung aller amgeschlossenen Häuser und der dabei entstandenen Kosten wird mir zu gegebener Zeit zugesandt werden.

Bei meiner Besichtigung und den dabei geführten Gesprächen gewann ich die Überzeugung, dass das Projekt in sehr verantwortungsvoller Art und Weise sowohl von den rotarischen Freundinnen und Freunden des RC Al Shorouk als auch von der für die Projektumsetzung verantwortlichen örtlichen Wasserbehörde abgewickelt wird.

Mit diesem Projekt hilft Rotary den Ärmstern der Armen, die teilweise in erbärmlichen Verhältnissen und primitiven Häusern leben (siehe beigefügte Fotos, die anlässlich meines Besuchs von mir aufgenommen wurden) und das Trinkwasser oft von weit her holen mussten. Das über die Handpumpen geförderte Grundwasser kann heute – gegenüber früher – bestenfalls noch als Brauchwasser zum Waschen etc. genutzt werden.

Mit dem Projekt wird für die angeschlossenen Haushalte eine nachhaltig wirkende Verbesserung der hygienischen Verhältnisse – insbesondere für die vielen Kinder – geschaffen.

Den rotarischen Freundinnen und Freunde des RC Al Shorouk - insbesondere dem Projektintiator und -koordinator Amin Sabri – gebührt Dank und Anerkennung für das erbrachte selbstlose Engagement.

F. M. M. R. R.



Handpumpe für Grundwasser und neuer Trinkwasseranschluss



